JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY (JICA) COMISION EJECUTIVA PORTUARIA AUTONOMA (CEPA)

THE DETAILED DESIGN ON PORT REACTIVATION PROJECT IN LA UNION PROVINCE OF THE REPUBLIC OF EL SALVADOR

FINAL REPORT

(DRAFT) BIDDING DOCUMENTS

Package A : Civil and Building Works
Volume IV-A

DRAWINGS (1/2



OCTOBER 2002

NIPPON KOEI CO., LTD.

JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY (JICA) COMISION EJECUTIVA PORTUARIA AUTONOMA (CEPA)

THE DETAILED DESIGN ON PORT REACTIVATION PROJECT IN LA UNION PROVINCE OF THE REPUBLIC OF EL SALVADOR

FINAL REPORT

(DRAFT) BIDDING DOCUMENTS

Package A : Civil and Building Works
Volume IV-A

DRAWINGS (1/2)

OCTOBER 2002

NIPPON KOEI CO., LTD.

1169689[5]

LA UNION PORT DEVELOPMENT PROJECT DRAWING LIST FOR PACKAGE-A (1/2) GENERAL

Drawing No.	Title	Drawing No.	Title	Drawing No.	Title
GENERAL					
	GENERAL ARRANGEMENT				
GE - 00 - 001	Project Location				
GB - 00 - 002	Layout of Existing Port				
GE - 00 - 003	General Layout of Port Area	and American Committee			
GE - 00 - 004	General Layout of Channel				
SITE INFORMATIO					
	TOPOGRAPHIC AND BATHIMETRIC INFORMATION			4, 1, 1, 1, 1, 1	
	Geodesical Control Points				
	Project Main Coordinates (1)				
	Project Main Coordinates (2)				
	Project Main Coordinates (3)				
	Topographic Map (1/2)				
	Topographic Map (2/2)				
SI - 01 - 007	Bathymetric Map (1/7)				
	Bathymetric Map (2/7)				
SI - 01 - 009	Bathymetric Map (3/7)				
SI - 01 - 010	Bathymetric Map (4/7)				
	Bathymetric Map (5/7)				
SI - 01 - 012	Bathymetric Map (6/7)				
81 - 01 - 013	Bathymetric Map (7/7)				
	GEOLOGICAL INFORMATION	4 1 1 2 2			
SI - 02 - 001					
SI - 02 - 002	Geological Section (A)				
SI - 02 - 003	Geological Sections (B-C)				
	Geological Section (D)				
	Geological Sections (E-F)				
	Geological Section (G)				
	Geological Section (H)			<u> </u>	
	Geological Section (I)			<u> </u>	
SI - 02 - 009 SI - 02 - 010	Geological Section (J) Geological Section (K)				
	Geological Sections (L-M)				
SI - 02 - 012 SI 02 013	Geological Section (N) Geological Section (O)				
SI - 02 - 013	Geological Section (P)				
DI - VZ - 014	Geological pection (r)				
		*: *			

			i		
				†	
			ŧ	1	
***************************************			<u>.</u>	···	
REV. NO.	DATE	COORDINATE	BY	APPROVED	DATE



JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY (JICA)

COMISION EJECUTIVA PORTUARIA AUTONOMA (CEPA)

. 1	THE	DETAIL	D DES	IGN	
ON				PROJECT	
		I UNION			
OF 1	HE RE	PUBLIC	OF EL	SALVADOR	
					-

NIPPON KOEI CO., LTD.

DESIGNED BY :

CHECKED BY :

SECTION : GENERAL
SUB-SECTION : DRAWING LIST
TITLE : DRAWING I

DRAWING LIST FOR PACKAGE—A
GENERAL (1/1)

OCTOBER/2002

SCALE:

DRAWING NO:

DL-01-001

LA UNION PORT DEVELOPMENT PROJECT DRAWING LIST FOR PACKAGE-A (1/2) **CIVIL WORKS**

Drawing No.	Title	Drawing No.	Title	Drawing No.	Title
REDGING AND R	ECLAMATION WORKS	DR - 02 - 019	Cross Sections of Outer Channel 147,148,149	QUAYWALL WORKS	S
	GENERAL	DR - 02 - 020	Cross Sections of Outer Channel 150,151,152		GENERAL
DR - 00 - 001	General Plan of Dredging and Reclamation	DR - 02 - 021	Cross Sections of Outer Channel 153,154,155	QW - 00 - 001	General Plan
····	Dredging Plan of Inner Channel		Cross Sections of Outer Channel 156,157,158		CONTAINER AND MULTI-PURPOSE BERTH
	Dredging Plan of Outer Channel (1)		Cross Sections of Outer Channel 159,160,161	QW - 01 - 001	Plan and Profile Container Berth
	Dredging Plan of Outer Channel (2)		Cross Sections of Outer Channel 162,163,164	OW - 01 - 002	Plan and Profile Multi-Purpose Berth
	Dredging Plan of Outer Channel (3)	DR - 02 - 025	Cross Sections of Outer Channel 165,166,167	 	Typical Cross Section Type I Container Berth (-14.0 m)
	Tuming Basin	DR - 02 - 026	Cross Sections of Outer Channel 168,169,170	 ` 	Typical Cross Section Type II Container Berth (-14.0 m)
	Reclamation and Excavation Plan	DR - 02 - 027	Cross Sections of Outer Channel 171,172,173	1	Typical Cross Section Type III Multi-Purpose Berth (-14.0)
20 00,	INNER CHANNEL		Cross Sections of Outer Channel 174,175,176	 	Plan of Dredging
R - 01 - 001	Cross Sections of Inner Channel 0,1,2		Cross Sections of Outer Channel 177,178,179		Plan of Rubble Mound
	Cross Sections of Inner Channel 3,4,5		Cross Sections of Outer Channel 180,181,182		Cross Sections (1) (Container)
	Cross Sections of Inner Channel 6,7,8		Cross Sections of Outer Channel 183,184,185	 	Cross Sections (2) (Container)
	Cross Sections of Inner Channel 9,10,11		Cross Sections of Outer Channel 186,187,188		Cross Sections (3) (Container)
	Cross Sections of Inner Channel 12,13,14		Cross Sections of Outer Channel 189,190,191		Cross Sections (4) (Container)
	Cross Sections of Inner Channel 15,16,17		Cross Sections of Outer Channel 192,193,194	 	Cross Sections (5) (Container)
	Cross Sections of Inner Channel 18,19,20	······································	Cross Sections of Outer Channel 195,196,197	 	Cross Sections (6) (Container)
	Cross Sections of Inner Channel 21,22,23		Cross Sections of Outer Channel 198,199,200		Cross Sections (7) (Container)
	Cross Sections of Inner Channel 24,25,26	DR 02 - 037	Cross Sections of Outer Channel 201,202,203	QW - 01 - 015	Cross Sections (8) (Container)
	Cross Sections of Inner Channel 27,28,29		Cross Sections of Outer Channel 204,205,206	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Cross Sections (9) (Container)
	Cross Sections of Inner Channel 30,31,32		Cross Sections of Outer Channel 207,208,209	 	Cross Sections (10) (Container)
	Cross Sections of Inner Channel 33,34,35		Cross Sections of Outer Channel 210,211,212		Cross Sections (1) (Multi-Purpose Berth)
	Cross Sections of Inner Channel 36,37,38		Cross Sections of Outer Channel 213,214,215	1-2	Cross Sections (2) (Multi-Purpose Berth)
	Cross Sections of Inner Channel 39,40,41	DR - 02 - 041	TURNING BASIN AND PASSENGER BERTH DREDGING	 	Cross Sections (2) (Multi-Purpose Berth)
	Cross Sections of Inner Channel 42,43,44	DR - 03 - 001	Cross Sections of Turning Basin (0,T-1,T-2)		Cross Sections (4) (Multi-Purpose Berth)
K - VI - VIJ	OUTER CHANNEL	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Cross Sections of Turning Basin (7-3,T-4,T-5)		Cross sections (4) (Multi-Purpose Berth)
R - 02 - 001	Cross Sections of Outer Channel 93,94,95		Cross Sections of Turning Basin (T-5,T-7,T-8)		Cross Sections (6) (Multi-Purpose Berth)
	Cross Sections of Outer Channel 95,97,98		Cross Sections of Turning Basin (T-9,T-10,T-11)		Cross Sections (7) (Multi-Purpose Berth)
	Cross Sections of Outer Channel 99,100,101				Details of Concrete Caisson
	<u> </u>		Cross Sections of Turning Basin (T-12,T-13,T-14)	QW - 01 - 026	Reinforcement of Caisson (1)
	Cross Sections of Outer Channel 102,103,104		Cross Sections of Turning Basin (T-15,T-16)		Reinforcement of Caisson (2)
	Cross Sections of Outer Channel 105,106,107 Cross Sections of Outer Channel 108,109,110		Cross Sections of Passenger Turning Basin (PB-1,PB-2,PB-3)	<u> </u>	Reinforcement of Caisson (2)
			Cross Sections of Passenger Turning Basin (PB-4,PB-5,PB-6)	<u> </u>	Reinforcement of Caisson (3) Reinforcement of Caisson (4)
	Cross Sections of Outer Channel 111,112,113	DR - 03 - 009	Cross Sections of Passenger Turning Basin (PB-7,PB-8)	<u> </u>	<u></u>
	Cross Sections of Outer Channel 114,115,116	DD 04 001	RECLAMATION AND EXCAVATION	- 	Reinforcement of Caisson (5)
	Cross Sections of Outer Channel 117,118,119		Cross Sections of Reclamation and Excavation (-4,-3,-2)		Reinforcement of Caisson (6)
	Cross Sections of Outer Channel 120,121,122		Cross Sections of Reclamation and Excavation (-1,0,1)		Reinforcement of Caisson (7)
	Cross Sections of Outer Channel 123,124,125		Cross Sections of Reclamation and Excavation (2,3,4)		Reinforcement of Caisson (8)
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Cross Sections of Outer Channel 126,127,128		Cross Sections of Reclamation and Excavation (5,6,7)		Reinforcement of Caisson (9)
	Cross Sections of Outer Channel 129,130,131	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Cross Sections of Reclamation and Excavation (8,9,10)	QW - 01 - 035	Reinforcement of Caisson (10)
	Cross Sections of Outer Channel 132,133,134		Cross Sections of Reclamation and Excavation (11,12,13)		Reinforcement of Caisson (11)
	Cross Sections of Outer Channel 135,136,137		Cross Sections of Reclamation and Excavation (14,15,16)	QW - 01 - 037	Reinforcement of Caisson (12)
	Cross Sections of Outer Channel 138,139,140		Cross Sections of Reclamation and Excavation (17,18,19)	QW - 01 - 038	Detail Layout Plan Container and Multi-Purpose Berth (1)
	Cross Sections of Outer Channel 141,142,143	DR - 04 - 009	Cross Sections of Reclamation and Excavation (20,21,22)	QW - 01 - 039	Detail Layout Plan Container and Multi-Purpose Berth (2)
OR - 02 - 018	Cross Sections of Outer Channel 144,145,146	DR - 04 - 010	Cross Section of Reclamation and Excavation (22')		1

REV. NO	DATE	COORDINATE	BY	APPROVED	DATE	i
						•
<u> </u>	,,					
			<u>.</u>			
	·					٠



JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY (JICA)

CPA COMISION EJECUTIVA PORTUARIA AUTONOMA (CEPA)

·	POI	T F	UNION	ATI PI	ON	PROJECT INCE	_
OF 7	HE	REP	UBLIC	OF	EL	SALVADOR	
							7

RT REACTIVATION PROJECT LA UNION PROVINCE	
REPUBLIC OF EL SALVADOR	CHECKED BY :
NIPPON KOEI CO., LTD.	APPROVED BY :

: CIVIL WORKS SECTION SUB-SECTION : DRAWING LIST DRAWING LIST FOR PACKAGE-A CIVIL WORKS (1/3)

OCTOBER/2002 DRAWNG NO: DL-02-001

LA UNION PORT DEVELOPMENT PROJECT DRAWING LIST FOR PACKAGE-A (1/2) **CIVIL WORKS**

Drawing No.	Title	Drawing No.	Title	Drawing No.	Title
QW - 01 - 040		QW - 02 - 019	Bar Sectional Arrangement for Platform 2 Haunch	RV ~ 01 ~ 016	Cross Sections (13)
QW - 01 - 041			Bar Arrangement for Platform 2 Pile Head	RV - 01 - 017	Cross Sections (14)
QW - 01 - 042		QW - 02 - 021	Bar Bending Schedule for Platform 2 No. 1 (Deck Slab)	RV - 01 - 018	Cross Sections (15)
QW - 01 - 043	Detail of Coping (4)		Bar Bending Schedule for Platform 2 No. 2 (Beam Part 1)	RV - 01 - 019	Cross Sections (16)
QW - 01 - 044	Detail of Iron Cover & Under Hung	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Bar Bending Schedule for Platform 2 No. 3 (Beam Part 2)	RV - 01 - 020	Cross Sections (17)
QW - 01 - 045	Reinforcement of Coping Concrete (1) (Container)		Bar Bending Schedule for Platform 2 No. 4 (Beam Part 3)	RV - 01 - 021	Cross Sections (18)
QW - 01 - 046	Reinforcement of Coping Concrete (2) (Container)		Detail of Catwalk	RV 01 022	Cross Sections (19)
QW - 01 - 047	Reinforcement of Coping Concrete (3) (Container)		Structure of Connection Plate	RV - 01 - 023	Cross Section (20)
QW - 01 - 048	Reinforcement of Coping Concrete (4) (Multi-Purpose)		Bar Arrangement for Connection Plate	RV - 01 - 024	Plan - Profile and Standard Section (1)
QW - 01 - 049	Reinforcement of Coping Concrete (5) (Multi-Purpose)	QW - 02 - 028	• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Plan - Profile and Standard Section (2)
	Reinforcement of Coping Concrete (6) (Multi-Purpose)		Details of Bollard and Bitt (Passenger)		Detail of Concrete Blocks
	Reinforcement of Coping Concrete (7)(Multi-Purpose)		Arrangement and Structure of Foundation of Bollard		EAST REVETMENT
	Reinforcement of Coping Concrete (8) (Multi-Purpose)		Fender System and Ladder		Plan and Profile East Revetment
	Reinforcement of Coping Concrete (9) (Multi-Purpose)		Cathodic Protection System (1)	RV - 02 - 002	
	Crane Foundation (Land Side)		Cathodic Protection System (2)		Plan of Sand Replacement
	Reinforcement of Crane Foundation	REVETMENT WOR	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Cross Section (1)
QW - 01 - 056	Detail of Crane Rail		GENERAL		Cross Sections (2)
QW - 01 - 057	Detail of Anchor-Jack up Plate & Socket Block	RV - 00 - 001	Plan of Revetment	· '	Cross Sections (3)
	Details of Crane End Stopper		Typical Cross Sections of East Revetment (1)		Cross Sections (4)
	Detail of Curb & Corner Protection		Typical Cross Sections of East Revetment (2)	RV - 02 - 008	
	Details of Bollard (Container)		Typical Cross Sections of West Revetment (1)	RV - 02 - 009	
	Fender System and Ladder		Typical Cross Sections of West Revelment (2)	RV - 02 - 010	
	PASSENGER BERTH		Typical Cross Sections of West Revetment (3)		Cross Sections (8)
	Plan and Profile of Passenger Berth		Typical Sections of Temporary Revetment DUMPING AREA (1)		Cross Sections (9)
	Passenger Berth Pier 1 Plan & Typical Cross Section		Typical Sections of Temporary Revetment DUMPING AREA (2)	RV - 02 - 013	
	Passenger Berth Pier 2 Plan & Typical Cross Section		Typical Cross Sections of Temporary Bund (East - West)	RV - 02 - 014	
	Passenger Berth Breasting Dolphin Plan & Typical Cross Section	22, 00 003	WEST REVERMENT	RV - 02 - 015	
	Detail Layout Plan Passenger Berth	RV - 01 - 001			
	Bar Arrangement for Breasting Dolphin	RV - 01 - 002		RV - 02 - 016	
	Bar Bending Schedule for Breasting Dolphin		Plan of Sand Replacement	RV - 02 - 017	
	Bar Arrangement for Platform 1 Beam	RV - 01 - 004		RV - 02 - 018	
	Bar Arrangement for Platform 1 Deck Slab	RV - 01 - 005		RV - 02 - 019	
	Bar Arrangement for Platform 1 Pile Head	RV - 01 - 006		RV - 02 - 020	
	Bar Bending Schedule for Platform 1 Beam	RV - 01 - 007	1	ROAD AND PAVEM	
	Bar Arrangement for Platform 2 Beam (Lower Side)	RV - 01 - 008			GENERAL
	Bar Arrangement for Platform 2 Beam (Upper Side)	RV - 01 - 009			General Plan of Road and Pavement
	Bar Sectional Arrangement for Platform 2 Beam (Parallel &	RV - 01 - 010			Grading Plan of Pavement Surface
	Oblique to Normal Line)	RV - 01 - 011		· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Cross Sections of Yard
	Bar Sectional Arrangement for Platform 2 Beam	RV - 01 - 011			Typical Sections of Road and Pavement
	(Vertical to Normal Line)	RV - 01 - 012		PV - 00 - 005	Layout of Curb Stone and Fence
		L	Cross Sections (10) Cross Sections (11)		
	Bar Sectional Arrangement for Plaform 2 Deck Slab				
	Bar Arrangement for Platform 2 Deck Slab (Lower Side)	RV - 01 - 015	Closs actions (12)		
VV - 02 - 018	Bar Arrangement for Platform 2 Beam (Upper Side)				
· · ·					

V. NO	DATE	COORDINATE	BY	APPROVED	DATE
	L		j		
			1	1	i
	ļ		.i.		
			<u> </u>	<u> </u>	



JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY (JICA)

COMISION EJECUTIVA PORTUARIA AUTONOMA (CEPA)

		- XXXXII A ** 1	OD DEC	TCM:
			ED DES	
ON F	ORT I	EACTIV	ATION	PROJECT
4.7	IN LA	UNION	PROV	INCE
OF TH	E REP	UBLIC	OF EL	SALVADOR

ORT REACTIVATION PROJECT N LA UNION PROVINCE	e e e e	SU
REPUBLIC OF EL SALVADOR	CHECKED BY:	BR
NIPPON KOEI CO., LTD.	APTROVED BY :	

SECTION : CIVIL WORKS SUB-SECTION : DRAWING LIST DRAWING LIST FOR PACKAGE-A CIVIL WORKS (2/3) OCTOBER/2002

LA UNION PORT DEVELOPMENT PROJECT DRAWING LIST FOR PACKAGE-A (1/2) CIVIL WORKS

Drawing No.	Title	Drawing No.	Title	Drawing No.	Title
	PAVEMENT		Manhole Detail Type 5,6,7,8		
PV - 01 - 001	Layout of Container Stacking Yard		Manhole Detail Type 9,10,11,12		
······································	Location of Container Stacking Plate for Container	SD - 01 - 018	Manhole Detail Type 13,14,15,16		
	Layout of Container Stacking Plate for Reefer Container	SD - 01 - 019	Manhole Detail Type 17,18,19,20		
	Details of Container Stacking Plate	SD - 01 - 020	Manhole Detail Type 21,22,23.24		
	Joint Arrangement of Concrete Pavement (1)	SD - 01 - 021	Manhole Detail Type 25,26,27,28		
	Joint Arrangement of Concrete Pavement (2)	SD 01 - 022	Manhole Detail Type 29,30,31		
	Joint Arrangement of Concrete Pavement (3)	SD - 01 - 023	Slope Drainage		
	Joint Arrangement of Concrete Pavement (4)	SD 01 - 024	Profile and Details of Outlet E		
	Details of Joints of Concrete Pavement	SD - 01 - 025	Diversion Drainage (1/2)		
	ROAD	SD - 01 - 026	Diversion Drainage (2/2)		
PV - 02 - 001	Plan and Profile of Main Road	NAVIGATION AID:			
PV - 02 - 002	Plan and Profile of Feeder Road 1, 2 and 3		GENERAL	to the first of the second	
PV - 02 - 003	Cross Sections of Main Road, Feeder 1 and Feeder 2	NA - 00 - 001	Layout of Navigation Aid		
PV - 02 - 004	Cross Sections of Feeder 3		LIGHT HOUSE		
	INCIDENTAL WORK	NA - 01 - 001	Light House and Beacon		
PV - 03 - 001	Traffic Sign and Marking (1/3)		MARKER BUOY		
PV - 03 - 002	Traffic Sign and Marking (2/3)	NA - 02 - 001	Marker Buoy		
	Traffic Sign and Marking (3/3)	NA - 02 - 002	Detail of Anchor, Chain & Sinker		
PV - 03 - 004	Details of Traffic Sign Roads and Marking	MISCELLANEOUS			
PV - 03 - 005	Details of Curb Stone		GENERAL		
PV - 03 - 006	Detail of Security Fence	MS - 00 - 001	Site Clearance		
PV - 03 - 007	Detail of Swing Gate	MS - 00 - 002	List of Buildings and Facilities to be Demolished		
STORM DRAINAGE		MS - 00 - 003	Temporary Facilities		
	GENERAL	1.5			
SD - 00 - 001	Layout Plan of Pipe Culvert & Manhole			47.00	
SD - 00 - 002	Layout of Trench & Manhole				
	PROFILE AND DETAILS	14.5			
SD - 01 - 001	Longitudinal Profile of Pipe Route A				
SD - 01 - 002	Longitudinal Profile of Pipe Route B	8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
SD - 01 - 003	Longitudinal Profile of Pipe Route C (1/2)				
	Longitudinal Profile of Pipe Route C (2/2)				
	Longitudinal Profile of Pipe Route D (1/2)				
	Longitudinal Profile of Pipe Route D (2/2)				
	Longitudinal Profile of Pipe Route E				
SD - 01 - 008	Typical section of Pipe Culvert and Trenchs				
	Details of Manhole (1)				
	Details of Manhole (2)				
	Details of Manhole (3)				
SD - 01 - 012	Details of Manhole (4)				
	Details of Manhole (5)				
	Details of Manhole (6)				
SD - 01 - 015	Manhole Detail Type 1,2,3,4				
				T	

	l		 •		
REV. NO	<u> </u>	COORDHATE	8Y APPROVED	DATE	



JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY (JICA)

COMISION EJECUTIVA PORTUARIA AUTONOMA (CEPA)

	THE DE	FAILED	DESIGN				
			ION PRO				
IN LA UNION PROVINCE							
of the	REPUE	ilic of	EL SAL	VADOR			
-							

LA UNION PROVINCE		
REPUBLIC OF EL SALVADOR	CHECKED BY :	
NIPPON KOEI CO., LTD.	APPROVED BY :	

: CIVIL WORKS SUB-SECTION : DRAWING LIST DRAWING LIST FOR PACKAGE-A

OCTOBER/2002

DL-02-003

CIVIL WORKS (3/3)